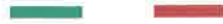




MISIÓN PERMANENTE DE MÉXICO



ONU00116

La Misión Permanente de México ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretariado del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques y tiene el honor de hacer referencia a los trabajos preparatorios de la próxima sesión del Foro.

Al respecto y en seguimiento a la solicitud contenida en la comunicación UNFF-13-HMM-L-284 del 25 de octubre de 2013, esta Misión Permanente se permite enviar el formato de solicitud de opinión y propuestas sobre el funcionamiento y alcance del Acuerdo Internacional sobre los Bosques, debidamente llenado por la Comisión Nacional Forestal de México.

La Misión Permanente de México ante las Naciones Unidas aprovecha la oportunidad para reiterar al Secretariado del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, las seguridades de su más atenta y distinguida consideración.



Nueva York, a 13 de enero de 2014.

MISION PERMANENTE
DE MEXICO
ANTE LA ORGANIZACION
DE LAS
NACIONES UNIDAS
NUEVA YORK, N. Y

**Secretariado del Foro
de las Naciones Unidas
sobre los Bosques
Nueva York**

Country/Organization: Mexico

Date of Submission: November 30th, 2013

**UNFF Intersessional Activities on the International Arrangement on Forests
Format for Soliciting Views and Proposals on the International Arrangement on Forests
United Nations Forum on Forests Secretariat
July 2013**

1. According to the multi-year programme of work adopted in 2007, the overall theme of the eleventh session of the United Nations Forum on Forests (UNFF11) in 2015 will be “Forests: progress, challenges and the way forward for the international arrangement on forests (IAF).” At this session, the Forum will review the effectiveness of the IAF and decide on its future.¹
2. In preparation for UNFF11 in 2015, the Forum has made a number of decisions during the last fourteen years.² Most recently, Member States through Resolution 10/2 of UNFF10 decided to undertake several intersessional activities to ensure UNFF11 has a strong basis to review the effectiveness of the IAF and make a decision on the future of the IAF.
3. One of the three components of the intersessional activities on the IAF, as outlined in Resolution 10/2 of UNFF10, is to solicit views from Member States and other relevant stakeholders on the IAF. Specifically, the Resolution invites countries, the Collaborative Partnership on Forests, its member organizations, other relevant organizations, relevant regional and subregional forest-related mechanisms, institutions, instruments, organizations and processes, major groups and other stakeholders to submit views and proposals to the Forum’s Secretariat on the six key issues set out in paragraph 5 of the same resolution, and the full range of options on the future international arrangement on forests. The UNFF Secretariat should provide the compilation of these views and proposals to the first meeting of the ad hoc expert group (AHEG1) on the IAF³.
4. This format has been prepared by the Forum’s Secretariat to facilitate submission of the inputs on the IAF to AHEG1. The electronic version of this format is available at: (<http://www.un.org/esa/forests/docs/Views-on-IAF.doc>). Member States and other relevant stakeholders are invited to download this format and use it to submit their views and proposals in English. The explanation in each box should not exceed 150 words. Member States and other stakeholders are kindly requested to submit the original copy of the completed format in word processing software, with a scanned copy of the official letter from their respective organization/ministry/mission, via email to: unff@un.org, with copy to Mr. Hossein Moeini-Meybodi at: moeini-meybodi@un.org, and Ms. Thida Sam at: sam2@un.org. All inputs should be sent to the UNFF Secretariat by **30 October 2013**.

¹ Resolution 1 of UNFF7 and its annex (E/2007/42), please see:

<http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N07/349/31/PDF/N0734931.pdf?OpenElement>

² ECOSOC Resolutions 2000/35 and 2006/49, Resolution 1 of UNFF7 and its annex (E/2007/42) and Resolution 2 of UNFF10 and its annex (E/2013/42)

³ OP 5 and 6 of Resolution 2 of UNFF10 and paragraph 2 of its annex- Please see:

<http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N13/321/90/PDF/N1332190.pdf?OpenElement>

**Format for Soliciting Views and Proposals on the International Arrangement on Forests (IAF)
July 2013**

Ministry / Organization: Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)

Name of official submitting the views:

Address:

Phone/Fax:

E-mail:

Section A: Full range of options for the IAF

A.1 Please select (with X in front of the options below) and explain the preferred option for the future of the IAF:

- A legally binding instrument on all types of forests
- Strengthening of the current IAF
- Continuation of the current IAF
- Other options (please describe) -

Section B: Performance of the United Nations Forum on Forests (UNFF) and its processes since 2000, and future options for UNFF

B.1 Please explain if you consider the current UNFF structure and its biennial sessions as sufficient to take necessary actions and to provide policy advice and guidance on all issues related to all types of forests and at all levels: En términos generales, se considera que sí son suficientes, aunque requieren fortalecerse, con una mayor participación de los países, principalmente, a través de una mayor participación en las diferentes actividades encaminadas a promover la adopción e implementación del Instrumento. Se reconoce que la Asociación de Colaboración en materia de Bosques ha sido muy relevante para brindar orientación y asesoramiento a los países y al Foro, así como para promover la adopción e implementación del instrumento. El Foro, a través de todos sus actores, ha tenido un relevante rol en incrementar el reconocimiento de los bosques y el sector forestal en los ámbitos de planeación y políticas públicas a nivel nacional, principalmente, promoviendo y fortaleciendo la coordinación interinstitucional e intersectorial, la participación de los sectores privado y de la sociedad civil, impulsando la colaboración internacional y creando sinergias entre iniciativas, instituciones y programas en este mismo ámbito. Se considera que uno de los retos más relevantes que tiene el Foro, vinculado al financiamiento necesario para la implementación del Instrumento, es establecer las condiciones favorables para una mayor participación privada y de la sociedad civil.

B.2 Please describe the UNFF's performance and list its key achievements in implementing its principal functions, as stated in ECOSOC resolutions 2000/35 and 2006/49⁴: Éstos han sido los siguientes: (a) incrementar la conciencia a todos los niveles y sectores interesados, en la relevancia del sector forestal y sus contribuciones tanto de tipo ambiental, como social y económica; (b) contribuir a integrar el sector forestal a la planeación nacional, a través de programas a mediano y largo plazo, de carácter estratégico y operativo; (c) apoyar en el fortalecimiento de los procesos de planeación, monitoreo y evaluación de programas y programas a nivel nacional, así como en la revisión periódica del progreso en el cumplimiento de los objetivos globales de bosques; (d) promover la colaboración intersectorial y una participación más amplia y activa de los diversos actores involucrados en la planeación e implementación de programas y proyectos relativos al sector forestal; (e) promover, facilitar y fortalecer el diálogo entre los países miembro en el análisis de temas emergentes, de interés regional y global en el sector forestal, en diversos ámbitos (ambiental, social y económico), así como también promover y fortalecer la colaboración interinstitucional a nivel internacional (Asociación de Colaboración en materia de Bosques).

B.3 Please provide your view on the future options for the UNFF: Si bien para algunos países podría ser deseable negociar una Convención relativa a los bosques o al sector forestal, con el fin de establecer compromisos y acciones vinculantes, es previsible que la negociación de ésta será un proceso largo que podría desviar el esfuerzo de países, instituciones y agencias de la urgencia de realizar acciones en el sector. Sin duda habrá que fortalecer el trabajo del Foro se promueva el desarrollo de uno o más protocolos o programas, que trabajen de manera sinérgica con las Convenciones de Río y otros procesos multilaterales ambientales relevantes al sector forestal, para cumplir con el logro de los Objetivos Forestales Mundiales (GOFs) o de el o los ODS que se establezcan relativos al bosque. Su labor como facilitador del diálogo político, el ensayo de acciones, opciones y enfoques para promover el manejo forestal sustentable y el desarrollo de nuevas y adicionales fuentes de financiamiento, a través de la colaboración entre países y, especialmente, a través de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, debe continuar impulsándose y mejorándose. Se considera que el fomento de la colaboración ha sido una de las acciones más relevantes y exitosas del Foro.

B.4 Please describe the potential roles for UNFF in implementing the UN post-2015 development agenda and the SDGs: El trabajo del Foro ha sido relevante, pero se requiere continuar fortaleciendo su labor para incrementar aún más el reconocimiento del sector forestal para contribuir al desarrollo social y económico de las comunidades y naciones y enfrentar los retos ambientales globales, lo cual se verá reflejado en el establecimiento de los objetivos de desarrollo sustentable (ODS) en el periodo post-2015. En este sentido es necesario que el trabajo del Foro continúe brindando orientación y asesoramiento en el proceso de la determinación de los ODS, así como también para apoyar la implementación de las acciones necesarias para su cumplimiento y establecer las medidas (incluyendo los indicadores) más adecuadas para el seguimiento de los avances en el logro de los mismos. Será necesario que en el seno del Foro se proponga el desarrollo de un protocolo para dar cumplimiento a dichos

⁴ Please see these documents at:

- http://www.un.org/esa/forests/pdf/2000_35_E.pdf
- http://www.un.org/esa/forests/pdf/iaf/2006_49_E.pdf

ODS, una vez que éstos se hayan determinado.

B.5 Please describe the role and impact of Country-Led Initiatives and ad hoc expert groups in the work of the UNFF: Ambos han contribuido a desarrollar e intensificar el diálogo entre países, organizaciones y grupos interesados en la búsqueda de soluciones y el desarrollo de políticas forestales en varios niveles, contribuyendo a promover y fortalecer la colaboración entre éstos. Especialmente, su trabajo ha sido relevante en el análisis de temas emergentes de interés global, con el fin de brindar recomendaciones de política y para la implementación de proyectos y programas a varios niveles. Su labor será muy relevante en el análisis de las opciones para la determinación de los ODS/SDG, así como en el establecimiento de los indicadores y procedimientos / metodologías más adecuados para evaluar el progreso en su cumplimiento.

B.6 Please indicate how effective you consider the engagement of major groups in the work of the UNFF and provide suggestions on their further engagement: En términos generales se considera que, si bien se ha incrementado sustancialmente el involucramiento de grupos principales en el trabajo de UNFF, éste todavía no ha sido tan efectivo o, al menos, existe poca evidencia para asegurar que sí lo haya sido.

En términos generales, los países han avanzado en la implementación de procesos de consulta e involucramiento de los grupos principales, con especial énfasis en las poblaciones indígenas, la mujer y grupos marginados, en los procesos de planeación e instrumentación de políticas y programas públicos. Sin embargo, esta actividad debe fortalecerse mediante la creación de capacidades de tales grupos, para que participen más eficazmente.

B.7 Please explain the role and impact of the International Year of Forests and the International Day of Forests in promoting greater awareness and strengthening political and public commitment for forests: Ambas celebraciones han sido importantes para ayudar a incrementar el posicionamiento de los bosques para contribuir al bienestar general y al desarrollo social y económico de las comunidades locales y las naciones en general, además de destacar su importante contribución a la solución de problemas ambientales de índole global, como son el cambio climático, la pérdida de biodiversidad y la degradación de tierras. Es conveniente que se fortalezca la celebración del Día Internacional de los Bosques, como una forma de incrementar la atención y voluntad de la sociedad en general y de los gobiernos a todos los niveles, para dedicar mayor financiamiento en el largo plazo para llevar a cabo acciones de manejo, conservación y protección de los recursos forestales.

Section C: The Non-Legally Binding Instrument on All Types of Forests (Forest Instrument) and the four Global Objectives on Forests (GOFs)

C.1 Please indicate progress in the implementation of the forest instrument:

Adequate

- Inadequate
- Not sure

C.2 Please provide suggestions on how to improve progress: Es necesario establecer indicadores para poder monitorear y evaluar el progreso en la implementación del Instrumento Forestal y el logro de los Objetivos Mundiales sobre Bosques, así como establecer los procedimientos para el reporte periódico de avances, los cuales deben ser compatibles con otros esfuerzos similares, principalmente la Evaluación de los Recursos Forestales Mundiales, con el fin de evitar cargas adicionales de trabajo a los países.

Por otra parte, es necesario desarrollar un programa global y subprogramas regionales para fortalecer las capacidades de los países en la adopción e implementación del Instrumento, asegurando recursos financieros para su ejecución; asimismo, se requiere fortalecer y promover una participación más activa del sector de la sociedad civil y el sector privado para desarrollar fuentes adicionales e innovadoras de financiamiento; se requiere también desarrollar una estrategia de comunicación más agresiva dirigida a los tomadores de decisiones sobre los aspectos clave del sector forestal que contribuyen al desarrollo social y económico (economía verde) para incrementar su relevancia en las políticas públicas y se otorguen mayores presupuestos a largo plazo.

C.3 Please indicate progress in achieving the GOFs:

	Adequate	Inadequate	Not sure
GOF1:	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
GOF2:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GOF3:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GOF4:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

C.4 Please provide suggestions on how to improve progress: Se requiere incrementar la relevancia del sector forestal para contribuir al desarrollo social y económico (economías verdes) y enfrentar los retos ambientales a nivel global y local; se debe fortalecer la coordinación interinstitucional, especialmente con aquellos sectores que convergen en el ámbito rural y el uso de los recursos naturales, promoviendo la adopción de modelos de manejo a nivel de paisaje o territorios, donde convivan, de manera armonizada el manejo, protección y conservación de los bosques y otros usos del suelo; determinar la contribución económica de los bosques, a través de su manejo y conservación, para reducir la vulnerabilidad a los efectos del cambio climático y para el mantenimiento de los medios de vida de las poblaciones locales, así como los relativos a la provisión de bienes y servicios ambientales a la sociedad en general, también es importante para asegurar una mayor voluntad política y flujos de financiamiento adecuados y sustentables. Al igual que el caso anterior, debe promoverse una participación más activa de los sectores de la sociedad civil y privado para generar fuentes innovadoras y adicionales de financiamiento para el manejo, conservación y protección de los recursos forestales.

C.5 Please explain how implementation of the forest instrument has contributed to the implementation of forest-related international conventions, and vice versa: En términos generales, esta contribución se refleja en un incremento del diálogo político entre las naciones, organizaciones y sectores relevantes para la búsqueda de soluciones de los problemas que enfrentan las convenciones de Río (cambio climático, biodiversidad y lucha contra la desertificación); asimismo, ha contribuido a fomentar la colaboración a varios niveles y tipos con el propósito de fortalecer las acciones de construcción de capacidades y el desarrollo de nuevos y adicionales flujos de financiamiento. Se ha reconocido ampliamente la multi-funcionalidad de los bosques y sus contribuciones para atender los aspectos relevantes de cada una de las convenciones, así como la posibilidad de crear acciones, programas y proyectos que, de manera sinérgica, atiendan a la vez problemáticas de las tres convenciones.

C.6 Please describe how the forest instrument and the GOFs can contribute to the post-2015 UN development agenda and the Sustainable Development Goals: En principio, los GOF y una evaluación del progreso en la consecución de los mismos, serán elementos fundamentales para orientar la discusión sobre el establecimiento del o los ODS relativos a los bosques y/o al sector forestal. Los GOF reflejan el carácter multifuncional del sector, así como el potencial para contribuir al cumplimiento de objetivos no sólo de carácter ambiental, sino de tipo social (equidad e inclusión, entre otros) y económico (combate a la pobreza y seguridad alimentaria, principalmente); asimismo, el proceso para reportar avances, tanto sobre la implementación del Instrumento como para el logro de los GOF, también serán muy relevantes para informar y orientar sobre el establecimiento de indicadores y los mecanismos para dar seguimiento en su avance.

Section D: The Forum's Secretariat

D.1 Please indicate if you consider the structure, human and financial resources of the compact Secretariat of the UNFF adequate to fulfill its mandates:

- Adequate
- Inadequate
- Not sure

Additional explanation: Hasta ahora, no se tiene conocimiento de una evaluación de las funciones del Secretariado y de las posibles necesidades de recursos humanos, materiales, técnicos o financieros, así como tampoco sobre su desempeño en términos del cumplimiento de su mandato. Sin embargo, es previsible que exista insuficiencia de recursos en el Secretariado (humanos y financieros principalmente) para el cumplimiento adecuado de las funciones y mandato, debido a la diversidad de temas que convergen en el sector forestal a nivel mundial; de ahí la relevancia de la creación de sinergias y de una mayor y más fortalecida colaboración con las instituciones que integran la ACB/CPF.

D.2 Please provide suggestion(s) on strengthening the Secretariat of the Forum to enable it to fulfill its functions more effectively: Se considera que el Secretariado debe fortalecer su rol como facilitador para la creación de sinergias y alianzas estratégicas, con el apoyo de la Asociación de Colaboración en materia de Bosques, para impulsar el intercambio de experiencias y conocimientos que permitan incrementar las capacidades técnicas en los países en desarrollo principalmente, mejorar la planeación nacional, promover el desarrollo de entornos favorables para la inversión forestal y fortalecer la gobernanza a todos los niveles. Asimismo, se considera que debe fortalecer su rol para apoyar en el desarrollo de mecanismos de financiamiento nuevos y adicionales en los países miembro del Foro, así como también en el posicionamiento del sector forestal a nivel mundial y apoyar a que los países miembro también lo hagan a nivel nacional, para favorecer una mayor inversión pública en el sector forestal y se fortalezca la coordinación interinstitucional e intersectorial.

D.3 Please provide suggestion(s) on how the Forum Secretariat's role, as a CPF member and as CPF secretariat, should be strengthened: El Secretariado del Foro tiene una función relevante para dar seguimiento a las actividades de la ACB/CPF, la sistematización de sus resultados y, más importante aún, en la traducción de los mismos en recomendaciones u orientaciones de política hacia los diferentes miembros del Foro, así como también a los distintos actores relevantes. Especialmente, se considera que la preparación y transmisión de mensajes clave y otros elementos de apoyo a la difusión y comunicación efectiva, elaborados a partir del resultado del trabajo de la ACB/CPF, que contribuyan a incrementar el reconocimiento del sector entre los hacedores de políticas, es muy relevante y debe fortalecerse, especialmente en este momento donde se discuten los ODS/SDG. Asimismo, el Secretariado debe fortalecer su acercamiento con los responsables de las políticas públicas en el sector forestal, principalmente, para transmitir los mensajes clave, así como la importante labor del Foro y del Instrumento Forestal (NLBI).

Section E: CPF and CPF Member Organizations

E.1 Please explain the impacts and sufficiency of the programs and actions taken by CPF and CPF member organizations in implementing resolutions and supporting the work of UNFF since its inception: Ante la ausencia de indicadores, es complicado determinar cuál ha sido el impacto y suficiencia de las acciones de la ACB/CPF, sin embargo puede afirmarse que ésta ha contribuido a intensificar el diálogo a nivel internacional, así como a apoyar en los esfuerzos del Foro para promover el desarrollo de políticas nacionales, principalmente. Sin embargo, las organizaciones integradas a la ACB/CPF tienen mandatos muy específicos establecidos por sus órganos directivos y marcos de actuación, además de que cuentan con presupuesto limitado y/o etiquetado que les da poco margen de maniobra para atender satisfactoriamente a todas las recomendaciones y resoluciones del Foro. Ante este hecho, especialmente para los casos de las Convenciones, la FAO o la OIMT, donde coinciden miembros del Foro, es conveniente que éstos brinden orientaciones para el diseño e implementación de planes que consideren acciones convergentes y/o complementarias con las resoluciones y recomendaciones del Foro.

E.2 Please describe how the CPF and its member organizations can further contribute to the work of the UNFF, and how to ensure availability of necessary resources for its activities in support of the work of the Forum: Siendo el Foro un espacio dedicado al análisis y diálogo de los temas relevantes al sector, la labor de la ACB/CPF es muy importante para brindar elementos para la orientación de las discusiones, con base en el resultado de sus respectivos trabajos, así como en la búsqueda de opciones para atender ciertas problemáticas o temas en específico. La orientación y sugerencia sobre las opciones de políticas y programas en el sector forestal, a partir del conocimiento, experiencias y lecciones aprendidas resultantes de la implementación de proyectos, a cualquier nivel, serán siempre de gran utilidad en este propósito. Sobre la forma en que pueden asegurarse los recursos para llevar a cabo las acciones, desafortunadamente no parece haber más opciones que recurrir a las contribuciones voluntarias, del mayor número de fuentes posibles, ya sean gobiernos, fundaciones, fondos ambientales, etc.

Section F: Financing options and strategies

F.1 Please provide views on financing options and strategies, including the creation of a voluntary Global Forest Fund, to generate resources from all sources for sustainable management of all types of forests and trees outside forests: En virtud de que el financiamiento disponible atiende parcialmente las necesidades para promover el manejo forestal sustentable y la implementación del Instrumento Jurídicamente No Vinculante, no es de extrañarse que continúe la discusión sobre la creación de un nuevo mecanismo financiero voluntario global para promover el manejo forestal sustentable para incrementar la disponibilidad de recursos financieros de una forma sistemática y predecible; se considera que es poco probable que un solo instrumento o mecanismo de financiamiento sea suficiente para satisfacer completamente las necesidades para promover el manejo forestal sustentable y la implementación del Instrumento.

F.2 Please suggest concrete steps that UNFF, CPF members and other organizations should undertake to develop forest financing options: Debido a la naturaleza de los distintos instrumentos o mecanismos de financiamiento, es común que el tema de bosques constituya una de las potenciales ventanas de financiamiento, siendo poco probable que los diversos aspectos relacionados con el manejo forestal sustentable puedan ser financiados completamente por uno sólo de tales instrumentos o mecanismos, por lo que es importante impulsar la sinergia entre aquéllos mecanismos de financiamiento orientados a enfrentar el cambio climático, la conservación de la biodiversidad y la lucha contra la degradación de la tierra, principalmente, para contar con el financiamiento suficiente para implementar efectivamente el manejo forestal sustentable. Asimismo, es importante explorar el potencial del sector privado, especialmente en los casos donde se involucre la producción de bienes forestales, así como de la sociedad civil, en el caso de los servicios ecosistémicos y la conservación principalmente. para desarrollar adicionales y nuevas fuentes de financiamiento. Por otra parte, se requiere que los países se fortalezcan en sus capacidades para incorporar el valor y contribución de los bosques y el sector forestal en las cuentas nacionales, a fin de incrementar el financiamiento público.